محبّة الله إنسكبت في قلوبنا

ُ فَإِذْ قَدْ تَبَرَّرْنَا بِالإِيمَانِ لَنَا سَلاَمٌ مَعَ اللهِ بِرَبِّنَا يَسُوعَ المَسِيح ُالَّذِي بِهِ أَيْضاً قَدْ صَارَ لَنَا الدُّخُولُ بِالإِيمَانِ إِلَى هَذِهِ النَّعْمَةِ، ٱلَّتِي نَحْنُ فِيهَا مُقِيمُونَ، وَنَفْتَخِرُ عَلَى َ رَجَاءِ مَجْدِ اللهِ. وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقَطْ، بَلْ نَفْتَخِرُ أَيْضاً فَي الضِّيقَاتِ عَالِمِينَ أَنَّ الضِّيقَ يُنْشِئُ صَبْراً، ۗ وَالصَّبْرُ تَزْكيَةً، وَالتَّزْكيَةُ رَجَاءً، ۚ وَالرَّجَاءُ لاَ يُخْزِي، لأَنَّ مَحَبَّةَ الله قَدِ انْسَكَبَتْ فِي قُلُوبِنَا بِالرُّوحِ الْقُدُسَ المُعْطَى لَنَا. ُ لِأَنَّ المَسِيحَ، إِذْ كُنَّا بَعْدُ ضُعَفَاءَ، مَاتَ فِي الْوَقْتِ المُعَيَّنِ لأَجْلِ الْفُجَّارِ. ۚ فَإِنَّهُ بِالْجَهْدِ يَمُوتُ أَحَدٌ لأَجْلِ بَارٍّ، رُبَّمَا لأَجْلَ الصَّالِحَ يَجْسُرُ أَحَدٌ أَيْضاً أَنْ يَمُوتَ، ْوَلَكِنَّ اللهَ بَيَّنَ مَحَبَّتُهُ لَنَا لِأَنَّهُ، وَنَحْنُ بَعْدُ خُطَاةٌ، مَاتَ المَسِيخُ لأَجْلِنَا. ْفَبِالأَوْلَى كَثِيراً، وَنَحْنُ مُتَبَرِّرُونَ الآنَ بِدَمِهِ، نَخْلُصُ بِهَ مِنَ الْغَضَبِ. 10 لِأَنَّهُ إِنْ كُنَّا، ۖ وَنَكْنُ أَعْدَاءٌ، قَدْ صُولِحْنَا مَعَ اللهِ بِمَوْتِ ابْنِهِ، فَبالأَوْلَى كَثِيراً، وَنَحْنُ مُصَالَحُونَ، نَخْلُصُ بِحَيَاتِهِ. أُولَيْسَ ذَلِكِ فَقَطْ، بَلْ نَفْتَخِرُ أَيْضاً بِاللهِ بِرَبِّنَا يَسُوعَ المَسِيحِ الَّذِي نِلْنَا بِهِ الآنَ المُصَالَحَة.

دبنونة آدم ونعمة المسيح

¹²مِنْ أَجْل ذَلِكَ كَأَنَّمَا بِإِنْسَان وَاحِدِ دَخَلَتِ الْخَطِيَّةُ إِلَى [.] الْعَالَم وَبِالْخَطِيَّةِ المَوْثُ، وَهَكَّذَا اجْتَازَ المَوْتُ إِلَى جَمِيع التَّاسَ إِذْ أَخْطَأُ الْجَمِيعُ. ﴿ فَإِنَّهُ حَتَّى النَّامُوسَ كَانَتِ الْخَطِيَّةُ ۚ فِي الْعَالَم، عَلَى أَنَّ الْخَطِيَّةَ لاَ تُحْسِّبُ ۖ إِنْ لَمْ يَكُنْ نَامُوسٌ، 14ُلَكِنْ قَدْ مَلَكَ المَوْتُ مِنْ آدَمَ إِلَى مُوسَِى وَذَلِكَ عَلَى الَّذِينَ لَمْ يُخْطِئُوا عَلَى شِبْهِ تَعَدِّّيَ آدَمَ، الَّذِي هُوَ مِثَالُ الآتِي.⁵ُولَكُنْ لَيْسَ كَالْخَطِيَّة هَكَذَا ۚ أَيْضاً الْهِيَةُ، لأَنَّهُ إِنْ كَانَ بِخَطيَّة وَاحِدٍ مَاتَ الْكَثِيرُونَ فَبِالأَوْلَى كَثِّيراً نِعْمَةُ َ اللهِ وَالْعَطِيَّةُ بِالنِّعْمَةِ الَّتِي بِالإِنْسَانِ الْوَاحِدِ، يَسُوعَ المَسِيح، قَدِ ازْدَادَتْ لِلْكَثِيرِينَ. أُوَلَيْسَ كَمَا بِوَاحِدِ قَدْ أَخْطَأَ ۚ هَٰكَذَا الْعَطِيَّةُ، لأَنَّ الْحُكَمْ مِنْ وَاحِدٍ لِلِدَّيْثُونَةِ وَأَمَّا الْهِبَةُ فَمِنْ جَرَّى خَطَايَا كَثِيرَةِ لِلتَّبْرِيرِ. أَلْأَنَّهُ إِنْ كَانَ بِخَطِيَّةِ الْوَاحِدِ قَدْ مَلَكَ المَوْتُ بِالْوَاحِدِ فَبِالْأُوْلَى كَثِيراً الَّذِينَ يَنَالُونَ فَيْضَ النِّعْمَةِ وَعَطِيَّةَ الْبِرِّ سَيَمْلِكُونَ فِي الْحَيَاةِ بِالْوَاحِدِ، يَسُوعَ المَسِيحِ. 18فَإذاً كَمَا بِخَطِيَّةِ وَاحِدَةٍ صَارَ الْحُكْمُ إِلَى جَمِيعِ النَّاسَ لِلدَّيْنُونَةِ هَكَذَا بِبرٍّ وَاحِدٍ صَارَتِ الْهِبَةُ َ إِلَى جَمِيعِ النَّاسَِ لِتَبْرِبرِ ۚ الْحَيَاةِ.¹أَلَّتُهُ ۖ كَمَاً بِمَعْصِيَةِ اَلإِنْسَانِ الْوَاحِدِ جُعِلَ الْكَثِيرُونَ خُطَاةً هَكَذَا أَيْضاً بِإِطَاعَةِ الْوَاحِدِ سَيُجْعَلُ الْكَثِيرُونَ أَبْرَاراً. 20 وَأُمَّا

محبّة الله إنسكبت في قلوبنا

لَوَاذْ قَدْ تَبَرَّرْنَا بِالإِيمَانِ لَنَا سَلاَمٌ مَعَ اللهِ بِرَبِّنَا يَسُوعَ المَّسِيح ُ الَّذِي بِهِ أَيُّضاً قَدْ صَارَ لَنَا الدُّخُولُ بِالإِيمَانِ إِلَى هَذِهِ النَّعْمَةِ، الَّتِي نَحْنُ فِيهَا مُقِيمُونَ، وَنَفْتَخِرُ عَلَى رَجَاءِ مَجْدِ اللهِ. وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقَـطْ، بَـلْ نَفْتَخِـرُ أَيْضاً فِي الضِّيقَاتِ عَالِمِينَ أَنَّ الضِّيقَ يُنْشِئُ صَبْراً، ۗ وَالصَّبْرُ تَوْكِيَةً، وَالتَّوْكِيَةُ رَجَاءً، وَالرَّجَاءُ لاَ يُخْزِي، لأَنَّ مَحَبَّةَ الله قَدِ انْسَكَبَتْ فِي قُلُوبِنَا بِالرُّوحِ الْقُدُسَ المُعْطَى لَنَا. ُ لِأَنَّ المَسِيحَ، إِذْ كُنَّا بَعْدُ ۖ ضُعَفَاءَ، ۖ مَاتَ ِفِي الْوَقْتِ المُعَيَّن لأَجْلِ الْفُجُّارِ. ۖ فَإِنَّهُ بِالْجَهْدِ يَمُوتُ أَحَدُ لأَجْلِ بَارٍّ، رُبَّمَاً لأَجْلِ الصَّالِحَ يَجْسُرُ أَحَدٌ أَيْضاً أَنْ يَمُوتَ، ۚ وَلَكِّنَّ اللَّهَ بَيَّنَ مَحَبَّتَهُ لَنَا لَأَتُّهُ، وَنَحْنُ بَعْدُ خُطَاةٌ، مَاتَ المَسِيحُ لأَجْلِنَا. ْفَبِالأَوْلَى كَثِيراً، وَنَحْنُ مُتَبَرِّرُونَ الآنَ بِـدَمِهِ، نَخْلُصُ بِهِ مِنَ الْغَضَبِ. 10 لِأَنَّهُ إِنْ كُنَّا، ۖ وَنَحْنُ أَعْدَاَءُ، قَدْ صُولِحْنَا مَعَ اللهِ بمَوْتِ ابْنِهِ، فَبالأَوْلَى كَثِيراً، وَنَحْنُ مُصَالَحُونَ، نَحْلُصُ بِحَيَاتِه. ¹¹وَلَيْسَ ذَلكَ فَقَطْ، بَلْ نَفْتَخرُ أَيْضاً بِاللهِ بِرَبِّنَا يَسُوعَ المَسِيحِ الَّذِي نِلْنَا بِهِ الآنَ المُصَالَحَة.

دينونة آدم ونعمة المسيح

¹²مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَأَنَّمَا بِإِنْسَانِ وَاحِدٍ دَخَلَتِ الْخَطِيَّةُ إِلَى ⁻ الْعَالَم وَبِالْخَطِيَّةِ المَوْثُ، وَهَكَّذَا اجْتَازَ المَوْتُ إِلَى جَمِيع النَّاسَ إِذْ أَخْطَأُ الْجَمِيعُ. أَفَإِنَّهُ حَتَّى النَّامُوسَ كَانُتِ الْخَطِيَّةُ فِي الْعَالَم، عَلَى أَنَّ الْخَطِيَّةَ لاَ تُحْسَبُ ۖ إِنْ لَمْ يَكُنْ نَامُوسٌٰۥ 14َكِنْ قَدْ مَلَكَ المَوْتُ مِنْ آدَمَ إِلَى مُوسِّى وَذَلِكَ عَلَى الَّذِينَ لَمْ يُخْطِئُوا عَلَى شِبْهِ تَعَدِّّيَ آدَمَ، الَّذِي هُوَ مِثَالُ الآتِي. ¹⁵ُولَكُنْ لَيْسَ كَالْخَطِيَّة هَكَذَا ۚ أَيْضاً الْهِيَةُ، لأَنَّهُ إِنْ كَانَ بِخَطيَّة وَاحِدٍ مَاتَ الْكَثِيرُونَ فَبِالأَوْلَى كَثِيراً نِعْمَةُ َ اللهِ وَالْعَطِيَّةُ بِالنِّعْمَةِ الَّتِي بِالإِنْسَانِ الْوَاحِدِ، يَسُوعَ المَسِيح، قَدِ ازْدَادَتْ لِلْكَثِيرِينَ. أُوَلَيْسَ كَمَا بِوَاحِدِ قَدْ أَخْطَأَ ۚ هَٰكَذَا الْعَطِيَّةُ، لأَنَّ الْحُكْمَ مِنْ وَاحِدٍ لِلِدَّيْثُونَةِ وَأَمَّا الْهِبَةُ فَمِنْ جَرَّى خَطَايَا كَثِيرَةٍ لِلِتَّبْرِيرِ.¹َلاَّتَهُ إِنْ كَانَ بِخَطِيَّةِ الْوَاحِدِ قَدْ مَلَكَ المَوْثُ بِالْوَاحِدِ فَبِالْأَوْلَى كَثِيراً الَّذِينَ يَنَالُونَ فَيْضَ النِّعْمَةِ وَعَطِيَّةَ الْبِرِّ سَيَمْلِكُونَ فِي الْحَيَاةِ بِالْوَاحِدِ، يَسُوعَ المَسِيح. 18فَإذاً كَمَا بِخَطِيَّةٍ وَاحِدَةٍ صَارَ الْحُكْمُ إِلَى جَمِيعِ النَّاسَ لِلدَّيْنُونَةِ هَكَذَا بِبرٍّ وَاحِدٍ صَارَتِ الْهِبَةُ َإِلَى جَمِيَعِ النَّاسَ لِتَبْرِيرِ الْحَيَاةِ.¹⁹لَأَنَّهُ كَمَا بِمَعْصِيَةِ اَلاِنْسَانِ الْوَاحِدِ جُعِلَ الْكَثِيْرُونَ خُطَاةً هَكَذَا أَيْضاً بِإِطَاعَةِ الْوَاحِدِ سَيُجْعَلُ الْكَثِيرُونَ أَبْرَاراً. 20 وَأَمَّا

Romans 5

النَّامُوسُ فَدَخَلَ لِكَيْ تَكْثُرَ الْخَطِيَّةُ، وَلَكِنْ حَيْثُ كَثُرَتِ الْخَطِيَّةُ ازْدَادَتِ النِّعْمَةُ جِدَّاً ²¹حَتَّى كَمَا مَلَكَتِ الْخَطِيَّةُ فِي المَوْتِ هَكَذَا تَمْلِكُ النِّعْمَةُ بِالْبِرِّ لِلْحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ، بِيَسُوعَ المَسِيحِ رَبِّنَا.

النَّامُوسُ فَدَخَلَ لِكَيْ تَكْثُرَ الْخَطِيَّةُ، وَلَكِنْ حَيْثُ كَثُرَتِ الْخَطِيَّةُ الْحَطِيَّةُ الْخَطِيَّةُ الْخَطِيَّةُ الْخَطِيَّةُ فِي الْمَوْتِ هَكَذَا تَمْلِكُ النَّعْمَةُ بِالْبِرِّ لِلْحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ، بِالْبِرِّ لِلْحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ، بِيسُوعَ المَسِيحِ رَبِّنَا.